



LASERJET PRO 400

Záruka a právny sprievodca



M401





Tlačiareň HP LaserJet Pro 400 M401

Záruka a právny sprievodca

## **Autorské práva a licencia**

© 2012 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Kopírovanie, upravovanie alebo preklad bez predchádzajúceho písomného súhlasu sú zakázané s výnimkou podmienok, ktoré povoľujú zákony o autorských právach.

Informácie obsiahnuté v tomto dokumente sa môžu meniť bez upozornenia.

V záruke dodanej spolu s týmito produktmi a službami sú uvedené výlučne záruky týkajúce sa produktov a služieb spoločnosti HP. Žiadne informácie v tomto dokumente by sa nemali chápať ako dodatočná záruka. Spoločnosť HP nebude zodpovedná za technické ani textové chyby, ani vynechané časti v tomto dokumente.

Číslo publikácie: CF399-90970

## **Obchodné známky príslušných spoločností**

ENERGY STAR a znak ENERGY STAR sú známky registrované v USA.

---

# Obsah

<b>1 Služba a podpora</b>	<b>1</b>
Vyhlásenie o obmedzenej záruke poskytovanej spoločnosťou Hewlett-Packard	2
Záruka s prémiovou ochranou od spoločnosti HP: Vyhlásenie o obmedzenej záruke na tlačové kazety LaserJet	4
Politika spoločnosti HP týkajúca sa spotrebného materiálu od iných výrobcov	5
Webová lokalita HP zameraná na boj proti falzifikátom	6
Údaje uložené na tlačovej kazete	7
Licenčná zmluva pre koncového používateľa	8
OpenSSL	11
Podpora zákazníkov	12
Opätovné zabalenie produktu	13
<b>2 Technické údaje produktu</b>	<b>15</b>
Fyzické technické údaje	16
Spotreba energie, elektrické technické údaje a zvukové emisie	16
Požiadavky na okolité prostredie	16
<b>3 Regulačné informácie</b>	<b>17</b>
Smernice komisie FCC	18
Program ekologického dozoru nad nezávadnosťou výrobkov	19
Ochrana životného prostredia	19
Produkcia ozónu	19
Spotreba energie	19
Spotreba tonera	19
Spotreba papiera	19
Plasty	19
Spotrebný materiál tlačiarne HP LaserJet	20
Pokyny k vráteniu a recyklácii	20
Spojené štáty a Portoriko	20
Viacnásobné vrátenie (viac ako jednej kazety)	20
Vrátenie jednotlivých kaziet	20

Preprava .....	21
Vrátenia mimo USA .....	21
Papier .....	21
Obmedzenia materiálov .....	21
Likvidácia odpadových zariadení používateľmi .....	22
Recyklácia elektronického hardvéru .....	22
Chemické látky .....	22
Hárak s údajmi o bezpečnosti materiálu (MSDS) .....	22
Ďalšie informácie .....	22
Vyhlásenie o zhode .....	23
Vyhlásenie o zhode .....	25
Vyhlásenia o bezpečnosti .....	27
Bezpečnosť laserového zariadenia .....	27
Predpisy a vyhlásenie o spôsobilosti výrobku pre Kanadu .....	27
Vyhlásenie VCCI (Japonsko) .....	27
Pokyny pre napájací kábel .....	27
Vyhlásenie o sieťovom elektrickom kábli (Japonsko) .....	28
Vyhlásenie EMC (Kórea) .....	28
Vyhlásenie o laserovom zariadení pre Fínsko .....	28
Vyhlásenie o GS (Nemecko) .....	30
Tabuľka susbtancií (Čína) .....	30
Vyhlásenie o obmedzení nebezpečných látok (Turecko) .....	30
Vyhlásenie o obmedzení používania nebezpečných látok(Ukrajina) .....	30
Doplňkové vyhlásenia pre bezdrôtové produkty .....	31
Vyhlásenie o súlade s predpismi komisie FCC – Spojené štáty americké .....	31
Vyhlásenie pre Austráliu .....	31
Vyhlásenie agentúry ANATEL pre Brazíliu .....	31
Vyhlásenia pre Kanadu .....	31
Regulačná poznámka pre Európsku úniu .....	31
Poznámka k používaniu vo Francúzsku .....	32
Poznámka k používaniu v Rusku .....	32
Vyhlásenie pre Kóreu .....	32
Vyhlásenie pre Taiwan .....	33
Označenie schválených káblových a bezdrôtových telekomunikačných zariadení typu ICTQC pre Vietnam .....	33
<b>Register .....</b>	<b>35</b>

---

# 1 Služba a podpora

- [Vyhlásenie o obmedzenej záruke poskytovanej spoločnosťou Hewlett-Packard](#)
- [Záruka s prémiovou ochranou od spoločnosti HP: Vyhlásenie o obmedzenej záruke na tlačové kazety LaserJet](#)
- [Politika spoločnosti HP týkajúca sa spotrebného materiálu od iných výrobcov](#)
- [Webová lokalita HP zameraná na boj proti falzifikátom](#)
- [Údaje uložené na tlačovej kazete](#)
- [Licenčná zmluva pre koncového používateľa](#)
- [OpenSSL](#)
- [Podpora zákazníkov](#)
- [Opätovné zabalenie produktu](#)

# Vyhlásenie o obmedzenej záruke poskytovanej spoločnosťou Hewlett-Packard

PRODUKT HP	TRVANIE OBMEDZENEJ ZÁRUKY
HP LaserJet Pro 400 M401a, M401d, M401n, M401dn, M401dw, M401dne	Jednoročná výmena zariadenia

Spoločnosť HP sa vám ako koncovému zákazníkovi zaručuje, že od dátumu kúpy až do konca horeuvedenej lehoty nebude mať hardvér a príslušenstvo od spoločnosti HP žiadne chyby spôsobené použitými materiálmi a spracovaním. Ak spoločnosť HP počas záručnej lehoty obdrží upozornenie o takýchto chybách, výrobky, ktoré sa ukázali ako chybné, podľa vlastného uváženia opraví alebo vymení. Vymenené výrobky môžu byť nové alebo výkonom rovnocenné novým.

Spoločnosť HP sa vám zaručuje, že od dátumu kúpy až do konca horeuvedeného obdobia nebude softvér spoločnosti HP neschopný vykonávať programové inštrukcie v dôsledku chýb materiálu alebo spracovania pod podmienkou, že bude správne nainštalovaný a používaný. Ak spoločnosť HP obdrží počas záručnej lehoty upozornenie na takéto chyby, vymení softvér, ktorý nevykonáva programové inštrukcie pre takéto chyby.

Spoločnosť HP nezaručuje, že prevádzka zariadení značky HP bude bez prerušenia a bez chýb. Ak spoločnosť HP nedokáže v rámci rozumného obdobia opraviť alebo vymeniť akýkoľvek výrobok do zaručeného stavu, budete mať právo na vrátenie kúpnej ceny po urýchlennom vrátení výrobku.

Výrobky spoločnosti HP môžu obsahovať obnovené súčasti, ktoré sú rovnocenné s novými z hľadiska výkonu, alebo ktoré mohli byť náhodne použité.

Záruka sa nevzťahuje na chyby spôsobené (a) nesprávnou alebo neadekvátnou údržbou alebo kalibráciou, (b) softvérom, rozhraním, dielmi alebo spotrebnými materiálmi, ktoré nedodala spoločnosť HP, (c) nepovolenými úpravami alebo zneužitím, (d) prevádzkou mimo vydaných technických údajov o prostredí pre zariadenie alebo (e) nesprávnou prípravou alebo údržbou miesta.

V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, VYŠŠIE UVEDENÉ ZÁRUKY SÚ EXKLUZÍVNE A ŽIADNA INÁ ZÁRUKA ALEBO PODMIENKA, ČI UŽ V PÍSANEJ ALEBO ÚSTNEJ PODOBE, NIE JE VYJADRENÁ ALEBO IMPLIKOVANÁ A SPOLOČNOSŤ HP OSOBITNE VYHLASUJE, ŽE NEPOSKYTUJE ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY OBCHODOVATEĽNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL. Niektoré krajiny/oblasti, štáty alebo provincie neumožňujú obmedzenie trvania akejkoľvek implicitnej záruky, takže vyššie uvedené obmedzenia alebo vylúčenia, sa nemusia na vás vzťahovať. Táto záruka vám poskytuje špecifické zákonné práva a môžete mať tiež iné práva, ktoré sa odlišujú v závislosti od krajiny/oblasti, štátu alebo provincie.

Obmedzená záruka spoločnosti HP platí v ktorejkoľvek krajine/oblasti alebo lokalite, kde má spoločnosť HP podporu pre tento produkt a kde spoločnosť HP predávala tento produkt. Úroveň zaručených prijímaných služieb sa môže odlišovať podľa miestnych noriem. Spoločnosť HP nezmení formu, prispôbenie alebo funkcie produktu, aby sa mohlo prevádzkovať v krajine/oblasti, pre ktorú nikdy nebolo určené z právnych alebo regulačných dôvodov.

V ROZSAHU, KTORÝ UMOŽŇUJÚ MIESTNE ZÁKONY, SÚ PROSTRIEDKY V TOMTO ZÁRUČNOM PREHLÁSENÍ URČENÉ PRE VAŠE ZÁKLADNÉ A VÝHRADNÉ NÁPRAVY. OKREM VYŠŠIE UVEDENÝCH PRÍPADOV NEBUDÚ ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ SPOLOČNOSŤ HP ALEBO JEJ DODÁVATELIA



ZODPOVEDNÍ ZA STRATU ÚDAJOV ALEBO ZA PRIAME, ŠPECIÁLNE, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ (VRÁTANE STRATY ZISKU ALEBO ÚDAJOV) ALEBO INÉ CHYBY BEZ OHĽADU NA TO, ČI SA ZAKLADAJÚ NA ZMLUVE, ÚMYSELNOM UBLIŽENÍ ALEBO INÝM SPÔSOBOM. Niektoré krajiny/ oblasti, štáty alebo provincie neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných poškodení, takže vyššie uvedené obmedzenia alebo vylúčenia sa nemusia na vás vzťahovať.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY UVEDENÉ V TOMTO VYHLÁSENÍ OKREM ROZSAHU, KTORÝ JE ZO ZÁKONA POVOLENÝ, ICH NEVYLUČUJÚ, NEOBMEDZUJÚ ALEBO NEUPRAVUJÚ A OKREM POVINNÝCH ZÁKONNÝCH PRÁV SA VZŤAHUJÚ NA PREDAJ TOHTO PRODUKTU VÁM.

# Záruka s prémiovou ochranou od spoločnosti HP: Vyhlásenie o obmedzenej záruke na tlačové kazety LaserJet

Za tento produkt spoločnosti HP sa ručí, že nebude obsahovať chyby materiálu alebo spracovania.

Táto záruka sa nevzťahuje na produkty, ktoré (a) sa doplnili, obnovili, prerobili alebo do ktorých sa svojvoľne akýmkoľvek spôsobom zasahovalo, (b) vykazujú problémy spôsobené zneužitím, nesprávnym uskladnením alebo prevádzkou mimo uvedených technických údajov prostredia pre tlačiareň alebo (c) vykazujú opotrebovanie spôsobené bežným používaním.

Aby ste získali záručné služby, vráťte produkt na mieste zakúpenia (s písomným popisom problému a tlačovými vzorkami) alebo kontaktujte podporu pre zákazníkov spoločnosti HP. Na základe rozhodnutia spoločnosti HP sa vymení produkt, ktorý sa preukázal, že je chybný alebo sa vám vráti jeho kúpna cena.

V ROZSAHU, KTORÝ UMOŽŇUJÚ MIESTNE ZÁKONY, JE VYŠŠIE UVEDENÁ ZÁRUKA EXKLUZÍVNA A ŽIADNA INÁ ZÁRUKA ALEBO STAV BEZ OHĽADU NA TO, ČI JE PÍSOMNÝ ALEBO ÚSTNY, NIE JE VYSLOVENÝ ALEBO IMPLICITNÝ A SPOLOČNOSŤ HP ŠPECIFICKY ODMIETA AKÉKOĽVEK IMPLICITNÉ ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY PREDAJNOSTI, DOSTATOČNEJ KVALITY A VHODNOSTI PRE PRÍSLUŠNÝ ÚČEL.


V ROZSAHU, KTORÝ UMOŽŇUJÚ MIESTNE ZÁKONY, NEBUDÚ ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ SPOLOČNOSŤ HP ALEBO JEJ DODÁVATELIA ZODPOVEDNÍ ZA PRIAME, ŠPECIÁLNE, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ (VRÁTANE STRATY ZISKU ALEBO ÚDAJOV) ALEBO INÉ POŠKODENIA BEZ OHĽADU NA TO, ČI SA ZAKLADAJÚ NA ZMLUVE, ÚMYSELNOM UBLIŽENÍ ALEBO INÝM SPÔSOBOM.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY UVEDENÉ V TOMTO VYHLÁSENÍ OKREM ROZSAHU, KTORÝ JE ZO ZÁKONA POVOLENÝ, ICH NEVYLUČUJÚ, NEOBMEDZUJÚ ALEBO NEUPRAVUJÚ A OKREM POVINNÝCH ZÁKONNÝCH PRÁV SA VZŤAHUJÚ NA PREDAJ TOHTO PRODUKTU VÁM.

# Politika spoločnosti HP týkajúca sa spotrebného materiálu od iných výrobcov

Spoločnosť Hewlett-Packard nemôže odporúčať používanie nových alebo upravených tlačových kaziet od iných výrobcov.

---

 **POZNÁMKA:** Použitie inej tlačovej kazety, než tlačovej kazety HP alebo jej znovu naplnenie sa netýka záruky poskytnutej zákazníkovi a ani dohody o poskytnutí HP podpory zákazníkovi. Avšak, ak kvôli použitiu znovu naplnenej tlačovej kazety, alebo inej ako od HP vznikne záhada, alebo poškodenie, HP poskytne štandardný čas a materiál na opravu produktu pre konkrétnu záhadu, alebo poškodenie.

---

# Webová lokalita HP zameraná na boj proti falzifikátom

Ak nainštalujete tlačovú kazetu HP a na ovládacom paneli zariadenia sa zobrazí správa, že jej výrobcom nie je spoločnosť HP, prejdite na adresu [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit). Spoločnosť HP vám pomôže zistiť, či je kazeta originálna, a podnikne kroky na vyriešenie problému.

Nasledujúce situácie môžu signalizovať, že kazeta nie je pôvodnou kazetou od spoločnosti HP:

- Stránka so stavom spotrebného materiálu informuje o tom, že bol nainštalovaný spotrebný materiál od iného výrobcu ako HP.
- Pri používaní kazety sa vyskytuje mnoho problémov.
- Kazeta sa líši od bežnej kazety (napríklad jej balenie sa líši od balenia výrobkov spoločnosti HP).

# Údaje uložené na tlačovej kazete

Tlačové kazety HP používané u tohto produktu obsahujú pamäťový čip, ktorý pomáha pri prevádzke zariadenia.

Okrem toho pamäťový čip zbiera limitovaný súbor informácií o používaní produktu, ktoré môžu zahŕňať nasledovné údaje: dátum prvej inštalácie tlačovej kazety, dátum posledného použitia tlačovej kazety, počet strán vytlačených tlačovou kazetou, pokrytie stránky, použité režimy tlače, výskyt tlačových chýb a model zariadenia. Vďaka týmto informáciám môže spoločnosť HP navrhovať budúce produkty, ktoré dokonale spĺňajú požiadavky našich zákazníkov na kvalitu tlače.

Zozbierané údaje z čipu tlačovej kazety neobsahujú informácie, na základe ktorých by bolo možné priradiť konkrétny produkt alebo kazetu k danému zákazníkovi alebo používateľovi. Zákazník si však pomocou ovládacieho panela môže vybrať, že údaje o používaní sa nebudú ukladať na pamäťovom čipe.

Spoločnosť HP zhromažďuje vzorky z pamäťových čipov tlačových kaziet, ktoré boli vrátené v rámci programu bezplatného návratu a recyklácie HP (partneri HP Planet: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)). Pamäťové čipy z tohto zberu sa načítavajú a študujú s cieľom zdokonaľiť budúce produkty od spoločnosti HP. Partneri spoločnosti HP, ktorí pomáhajú recyklovať túto tlačovú kazetu, môžu mať tiež prístup k týmto údajom.

Každá externá spoločnosť, ktorá disponuje touto tlačovou kazetou, môže získať prístup k anonymným informáciám na pamäťovom čipe.

# Licenčná zmluva pre koncového používateľa

PRED POUŽÍVANÍM TOHTO SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU SI DÔKLADNE PREČÍTAJTE NASLEDOVNÉ: Táto licenčná zmluva pre koncového používateľa („licenčná zmluva“) je zmluvou medzi (a) vami (bud' jednotlivcom alebo spoločnosťou, ktorú zastupujete) a (b) spoločnosťou Hewlett-Packard Company („HP“) a upravuje používanie tohto softvérového produktu („softvér“). Táto licenčná zmluva neplatí v prípade, že medzi vami a spoločnosťou HP alebo jej dodávateľmi softvéru bola uzatvorená osobitná licenčná zmluva, a to vrátane licenčnej zmluvy nachádzajúcej sa v elektronickej dokumentácii. Výraz „softvér“ sa môže vzťahovať na (i) súvisiace médiá, (ii) používateľskú príručku a ďalšie tlačené dokumenty a (iii) dokumentáciu „online“ alebo elektronickú dokumentáciu (spoločne označenú ako „používateľská dokumentácia“).

PRÁVA NA SOFTVÉR SÚ PONÚKANÉ LEN ZA PREDPOKLADU, ŽE SÚHLASÍTE SO VŠETKÝMI PODMIENKAMI TEJTO LICENČNEJ ZMLUVY. INŠTALÁCIU, SKOPIROVANÍM, PREVZATÍM ALEBO INÝM POUŽITÍM TOHTO SOFTVÉRU SÚHLASÍTE S PODMIENKAMI LICENČNEJ ZMLUVY. AK TÚTO LICENČNÚ ZMLUVU NEAKCEPTUJETE, SOFTVÉR NEINŠTALUJTE, NEPREBERAJTE A ANI INÝM SPÔSOBOM NEPOUŽÍVAJTE. AK STE SOFTVÉR KÚPILI, ALE NESÚHLASÍTE S TOUTO LICENČNOU ZMLUVOU, DO ŠTRNÁSTICH DNÍ HO VRÁŤTE TAM, KDE STE HO ZAKÚPILI A BUDE VÁM VYPLATENÁ JEHO KÚPNA CENA. AK JE SOFTVÉR NAINŠTALOVANÝ ALEBO POSKYTNUTÝ AJ S INÝM PRODUKTOM SPOLOČNOSTI HP, MÔŽETE VRÁTIŤ CELÝ NEPOUŽITÝ PRODUKT.

- 1. SOFTVÉR TRETÍCH STRÁN.** Pojem Softvér môže okrem vlastného softvéru spoločnosti HP („Softvér HP“) zahŕňať aj softvér v licencií tretích strán („Softvér tretích strán“ a „Licencia tretích strán“). Akýkoľvek Softvér tretích strán je predmetom zmluvných podmienok príslušnej Licencie tretích strán. Licencia tretích strán sa zvyčajne nachádza v súbore „licencia.txt“ alebo súbore „readme“. Ak nemôžete nájsť Licenciu tretích strán, obráťte sa na podporu spoločnosti HP. Ak Licencie tretích strán obsahujú licencie, ktoré poskytujú prístup k zdrojovému kódu Softvéru (napríklad verejná licencia GNU) a príslušný zdrojový kód nie je zahrnutý v Softvéri, navštívte webovú stránku podpory produktov spoločnosti HP ([hp.sk](http://hp.sk)), kde získate viac informácií o tom, ako daný zdrojový kód získať.
- 2. Práva licencie** Splnením všetkých podmienok uvedených v tejto licenčnej zmluve koncového používateľa vám z nej vyplývajú nasledujúce práva:
  - a. Použitie.** Spoločnosť HP vám poskytuje licenciu na používanie jednej kópie Softvéru HP. „Použitie“ znamená inštalovanie, kopírovanie, ukladanie, načítavanie, spúšťanie, zobrazovanie a ďalšie používanie Softvéru HP. Softvér HP nesmiete upravovať ani vypínať ktorúkoľvek z jeho licenčných či ovládacích funkcií. Ak je Softvér dodaný spoločnosťou HP určený na použitie s tlačiarenským alebo zobrazovacím produktom (ak je Softvérom napríklad ovládač tlačiarne, firmvér alebo doplnok), Softvér HP môžete použiť iba s príslušným produktom („Produkt HP“). Ďalšie obmedzenia týkajúce sa použitia môžete nájsť v používateľskej dokumentácii. Pri používaní Softvéru HP nesmiete oddeľovať jeho súčasti. Nemáte právo distribuovať Softvér HP.
  - b. Kopírovanie.** Právo kopírovania znamená, že môžete vytvárať archívne alebo záložné kópie Softvéru HP, ak každá z nich obsahuje úplné originálne vyhlásenia o vlastníctve Softvéru HP a je určená výlučne na záložné účely.
- 3. AKTUALIZÁCIE.** Ak chcete použiť Softvér HP dodaný spoločnosťou HP ako inováciu, aktualizáciu či doplnok (spoločne „Aktualizácia“), musíte mať licenciu na originálny Softvér HP, ktorý spoločnosť HP určila ako vhodný na Aktualizáciu. Ak Aktualizácia nahradí originálny Softvér HP, takýto Softvér HP už nesmiete ďalej používať. Táto licenčná zmluva koncového používateľa sa

vzťahuje na každú Aktualizáciu, ak s ňou neboli dodané iné zmluvné podmienky spoločnosti HP. V prípade rozporu medzi nimi a touto licenčnou zmluvou koncového používateľa platia zmluvné podmienky dodané s Aktualizáciou.

#### 4. PRENOS.

- a. **PRENOS TRETÍM STRANÁM.** Pôvodný koncový používateľ a Softvéru HP môže vykonať jednorazový prenos Softvéru HP inému koncovému používateľovi. Akýkoľvek prenos musí obsahovať všetky súčasti, médiá, používateľskú dokumentáciu, túto licenčnú zmluvu a Certifikát pravosti (ak je k dispozícii). Prenos nesmie byť nepriamy, ako napríklad konsignácia. Koncový používateľ, ktorý prijíma prenášaný Softvér, musí pred prenosom súhlasiť s touto licenčnou zmluvou. Po prenose Softvéru HP automaticky skončí platnosť vašej licencie.
  - b. **Obmedzenia.** Softvér HP nesmiete prenajať, poskytnúť na lízing, požičať ani ho používať na komerčné delenie času či úradné účely. Nesmiete udeľovať sublicencie, priradovať ani prenášať Softvér HP inak, než je výlučne uvedené v tejto licenčnej zmluve koncového používateľa.
5. **VLASTNÍCKE PRÁVA.** Všetky práva duševného vlastníctva v Softvéri a používateľskej dokumentácii vlastní spoločnosť HP alebo jej dodávateľia a sú chránené zákonom vrátane zákonov o autorských právach, obchodnom tajomstve, patentoch a ochranných známkach. Zo Softvéru nesmiete odstrániť žiadne identifikačné údaje produktu, upozornenie o autorských právach či obmedzenia vlastníctva.
  6. **OBMEDZENIA TÝKAJÚCE SA SPÄTNEJ ANALÝZY.** Nesmiete rozoberať, dekompilovať ani spätne analyzovať Softvér HP okrem prípadov, kedy je takáto činnosť výslovne povolená príslušnými právnymi predpismi.
  7. **SÚHLAS S POUŽITÍM ÚDAJOV.** Spoločnosť HP a k nej pričlenené spoločnosti môžu zbierať a použiť technické informácie, ktoré im poskytnete v súvislosti s (i) používaním Softvéru alebo Produktu HP alebo (ii) poskytnutím služieb podpory spojených so Softvérom či Produktom HP. Všetky takéto informácie sú predmetom Zásad ochrany osobných údajov spoločnosti HP. Spoločnosť HP nepoužije tieto informácie spôsobom, ktorý by určil vašu totožnosť, len v rozsahu potrebnom na zlepšenie vášho používania a poskytovania služieb podpory.
  8. **Obmedzenie zodpovednosti.** Napriek akýmkoľvek škodám, ktoré vám vzniknú, celková zodpovednosť spoločnosti HP a jej dodávateľov a vaše výhradné odškodnenie sú v rámci tejto licenčnej zmluvy obmedzené maximálne do výšky sumy, ktorú ste zaplatili za Produkt, alebo do výšky 5 USD. V maximálnom rozsahu, ktorý povoľuje príslušný právny poriadok, SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ DODÁVATELIA NEBUDÚ ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ NIESŤ ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÉKOĽVEK ŠPECIÁLNE, NÁHODNÉ, NEPRIAME ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY (VRÁTANE STRATY ZISKOV, ÚDAJOV ALEBO PRERUŠENIA PODNIKOVEJ ČINNOSTI) VZNIKNUTÉ V DÔSLEDKU POUŽÍVANIA TOHTO SOFTVÉRU ALEBO NESCHOPNOSTI HO POUŽIŤ AJ NAPRIEK TOMU, AK BOLI SPOLOČNOSŤ HP A JEJ DODÁVATELIA UPOZORNENÍ O MOŽNOSTI VÝSKYTU TÝCHTO ŠKÔD A AK odškodnenie uvedené vyššie nesplní svoj základný účel. Obmedzenia a vylúčenia uvedené vyššie sa nevzťahujú na krajiny/regióny, ktorých právne predpisy nepovoľujú vylúčenie zodpovednosti za náhodné a následné škody.
  9. **ZÁKAZNÍCI VLÁDY SPOJENÝCH ŠTÁTOV.** Softvér bol vytvorený výlučne zo súkromných prostriedkov. Všetok Softvér je obchodný počítačový softvér v zmysle platných nariadení o obstarávaní. Na základe zákonov US FAR 48 CFR 12.212 a DFAR 48 CFR 227.7202 je používanie, rozmnožovanie a zverejňovanie tohto Softvéru vládou Spojených štátov a jej

subdodávateľmi alebo na účely vlády USA a jej subdodávateľov výlučne predmetom podmienok uvedených v tejto licenčnej zmluve koncového používateľa okrem ustanovení, ktoré sú v rozpore s platnými povinnými federálnymi zákonmi.

- 10. DODRŽIAVANIE ZÁKONOV O EXPORTE.** Zaväzujete sa dodržiavať všetky zákony, pravidlá a nariadenia (i) vzťahujúce sa na export a import Softvéru alebo (ii) obmedzujúce Použitie Softvéru vrátane akýchkoľvek obmedzení týkajúcich sa šírenia nukleárnych, chemických a biologických zbraní.
- 11. VYHRADENIE PRÁV.** Spoločnosť HP a jej dodávateľia si vyhradzujú všetky práva, ktoré vám nie sú výlučne udelené touto licenčnou zmluvou.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Rev. 04/09



# OpenSSL

Tento produkt obsahuje softvér vyvinutý projektom OpenSSL Project pre použitie v rámci súpravy nástrojov OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)

TENTO SOFTVÉR JE POSKYTOVANÝ PROJEKTOM OpenSSL PROJECT VO FORME V AKEJ SA NACHÁDZA, A OSOBY ČINNÉ V PROJEKTE SA ZRIEKAJÚ AKÝCHKOĽVEK VYJADRENÝCH ALEBO ODVODENÝCH ZÁRUK, VRÁTANE (NO NIE VÝLUČNE) ODVODENÝCH ZÁRUK NA MOŽNOSŤ PREDAJA A VHODNOSŤ PRE KONKRÉTNY ÚČEL. PROJEKT OpenSSL PROJECT NEBUDE ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ NIESŤ ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÉKOĽVEK PRIAME, NEPRIAME, NÁHODNÉ, ŠPECIÁLNE, PRÍKLADNÉ ALEBO NÁSLEDKOVÉ ŠKODY (VRÁTANE (NO NIE VÝLUČNE) OBSTARANIA NÁHRADNÉHO TOVARU ALEBO SLUŽIEB;

STRATY POUŽÍVANIA, ÚDAJOV ALEBO ZISKOV; ALEBO PRERUŠENIA PODNIKOVEJ ČINNOSTI) SPÔSOBENÉ ĽUBOVOĽNOU CESTOU A NA ZÁKLADE AKEJKOĽVEK TEÓRIE ZODPOVEDNOSTI, ČI UŽ VYPLÝVAJÚCEJ Z KONTRAKTU, STRIKTNEJ ZODPOVEDNOSTI ALEBO ÚMYSELNÉHO UBLIŽENIA (VRÁTANE NEDBALOSTI A INÝCH) VZNIKNUTÉ V DÔSLEDKU POUŽÍVANIA TOHTO SOFTVÉRU NAPRIEK UPOZORNENIAM O MOŽNOSTI VÝSKYTU TÝCHTO ŠKÔD.

Tento produkt obsahuje kryptografický softvér napísaný Ericom Youngom ([eay@cryptsoft.com](mailto:eay@cryptsoft.com)). Tento produkt obsahuje softvér, ktorý napísal Tim Hudson ([tjh@cryptsoft.com](mailto:tjh@cryptsoft.com)).

# Podpora zákazníkov

Získajte telefonickú podporu vo svojej krajine/oblasti	Telefónne čísla krajiny/oblasti sa nachádzajú na letáku, ktorý sa nachádzal v škatuli s produktom alebo na lokalite <a href="http://www.hp.com/support/">www.hp.com/support/</a> .
Pripravte si názov produktu, sériové číslo, dátum zakúpenia a popis problému.	
Získajte 24-hodinovú internetovú podporu	<a href="http://www.hp.com/support/ljm401series">www.hp.com/support/ljm401series</a>
Získajte podporu pre produkty používané s počítačom Macintosh	<a href="http://www.hp.com/go/macosex">www.hp.com/go/macosex</a>
Prevezmite si pomocné softvérové programy, ovládače a elektronické informácie	<a href="http://www.hp.com/support/ljm401series">www.hp.com/support/ljm401series</a>
Objednanie dodatočných služieb alebo dohôd o údržbe od spoločnosti HP	<a href="http://www.hp.com/go/carepack">www.hp.com/go/carepack</a>
Zaregistrujte svoj produkt	<a href="http://www.register.hp.com">www.register.hp.com</a>

# Opätovné zabalenie produktu

Ak Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti HP určí, že váš produkt je potrebné vrátiť spoločnosti HP na opravu, produkt pred jeho odoslaním opätovne zabalíte vykonaním nasledujúcich krokov.

---

**⚠ UPOZORNENIE:** Za poškodenie pri preprave v dôsledku nedostatočného zabalenia zodpovedá zákazník.

---

1. Vyberte a odložte tlačovú kazetu.

**⚠ UPOZORNENIE:** Je *veľmi dôležité*, aby ste pred odoslaním produktu vybrali tlačovú kazetu. Tlačová kazeta, ktorá zostane v produkte počas prepravy, sa môže vyliatť a pokryť motor a iné časti produktu tonerom.

Ak nechcete poškodiť tlačovú kazetu, nedotýkajte sa jej valcov a skladujte ju na mieste, kde nebude vystavená svetlu.

---

2. Vyberte a odložte napájací kábel, kábel rozhrania a všetko voliteľné príslušenstvo.

3. Ak je to možné, pribaľte vzorové výtlačky a 50 až 100 hárkov papiera, ktoré sa správne nevýtlačili.

4. Ak chcete v USA požiadať o nový baliaci materiál, volajte služby pre zákazníkov spoločnosti HP. V iných oblastiach použite originálny baliaci materiál (ak je to možné).



---

## 2 Technické údaje produktu

- [Fyzické technické údaje](#)
- [Spotreba energie, elektrické technické údaje a zvukové emisie](#)
- [Požiadavky na okolité prostredie](#)

# Fyzické technické údaje

**Tabuľka 2-1 Fyzické technické údaje**

Produkt	Výška	Hĺbka	Šírka	Hmotnosť
Tlačiareň HP LaserJet Pro 400 M401a	264 mm	369 mm	365 mm	9,8 kg
Tlačiareň HP LaserJet Pro 400 M401d				
Tlačiareň HP LaserJet Pro 400 M401n				
Tlačiareň HP LaserJet Pro 400 M401dn				
Tlačiareň HP LaserJet Pro 400 M401dne				
Tlačiareň HP LaserJet Pro 400 M401dw	268 mm	369 mm	365 mm	10,6 kg

## Spotreba energie, elektrické technické údaje a zvukové emisie

Aktuálne informácie nájdete na adrese [www.hp.com/support/ljm401series](http://www.hp.com/support/ljm401series).

## Požiadavky na okolité prostredie

**Tabuľka 2-2 Technické údaje prevádzkového prostredia**

Prostredie	Odporúčané	Povolené
Teplota	17° až 25°C	15° až 30°C
Relatívna vlhkosť	30% až 70% relatívna vlhkosť (RV)	10% až 80% RH
Nadmorská výška	Nevzťahuje sa	0 až 3048 m

---

## 3 Regulačné informácie

- [Smernice komisie FCC](#)
- [Program ekologického dozoru nad nezávadnosťou výrobkov](#)
- [Vyhlásenie o zhode](#)
- [Vyhlásenie o zhode](#)
- [Vyhlásenia o bezpečnosti](#)
- [Doplnkové vyhlásenia pre bezdrôtové produkty](#)

## Smernice komisie FCC

Na základe testov bolo uznané, že zariadenie vyhovuje limitom pre digitálne zariadenia triedy B podľa článku 15 predpisov FCC. Tieto limity sú určené tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením počas prevádzky v obývanej zóne. Toto zariadenie generuje, využíva a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu. Ak sa toto zariadenie neinštaluje a nepoužíva v súlade s pokynmi, môže spôsobovať škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie. Neexistuje však záruka, že sa pri konkrétnej inštalácii rušenie neobjaví. Ak zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rozhlasového alebo televízneho príjmu, čo sa dá dokázať vypnutím a zapnutím zariadenia, odporúčame, aby ste sa pokúsili odstrániť rušenie niektorým z nasledovných opatrení:

- zmenou orientácie alebo presunutím antény prijímača,
- zväčšením vzdialenosti medzi zariadením a prijímačom,
- pripojením zariadenia k zásuvke v inom obvode, než ku ktorému je pripojený prijímač,
- konzultáciou problému s vaším predajcom alebo so skúseným rádiovým alebo televíznym technikom.



**POZNÁMKA:** Akékoľvek zmeny alebo modifikácie tlačiarne, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou HP, môžu zrušiť oprávnenie používateľa na prevádzkovanie zariadenia.

Na dosiahnutie súladu s obmedzeniami triedy B predpisov FCC, článok 15, sa vyžaduje používanie tieneneho kábla rozhrania.



# Program ekologického dozoru nad nezávadnosťou výrobkov

## Ochrana životného prostredia

Spoločnosť Hewlett-Packard Company sa zaviazala vyrábať kvalitné výrobky a zároveň nezaťažovať životné prostredie. Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby spĺňal parametre, na základe ktorých sa jeho vplyv na životné prostredie minimalizuje.

## Produkcia ozónu

Tento výrobok nevytvára ani zanedbateľné množstvá ozónu (O<sub>3</sub>).

## Spotreba energie

Spotreba energie je v režime V režime spánku výrazne nižšia. Šetria sa nielen prírodné zdroje, ale aj prevádzkové náklady, a to bez vplyvu na vysoký výkon zariadenia. Zariadenia Hewlett-Packard na tlač a spracovanie obrázkov označené logom ENERGY STAR® spĺňajú technické parametre ENERGY STAR pre zariadenia na spracovanie obrázkov stanovené Úradom Spojených štátov pre ochranu životného prostredia. Výrobky na spracovanie obrázkov spĺňajúce technické parametre ENERGY STAR sú označené nasledujúcou značkou:



Ďalšie informácie o produktoch spĺňajúcich tieto špecifikácie ENERGY STAR sú uvedené na adrese:

[www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

## Spotreba tonera

Ekonomický režim využíva menej toneru, čo môže predĺžiť životnosť tlačovej kazety. Spoločnosť HP neodporúča používať ekonomický režim dlhodobo. Pri trvalom používaní možnosti Ekonomický režim sa môžu mechanické časti tlačovej kazety opotrebovať skôr, ako sa minie zásoba tonera. Ak kvalita tlače začne klesať a prestane byť prijateľná, zvažte výmenu tlačovej kazety.

## Spotreba papiera

Funkcia manuálnej/automatickej obojstrannej tlače tohto produktu (tlač na obe strany) a tlač viacerých strán na jeden hárok papiera znižuje spotrebu papiera a nároky na prírodné zdroje.

## Plasty

Plastické súčiastky nad 25 gramov sú označené podľa medzinárodných štandardov, čo zvyšuje možnosti ich identifikácie pre účely recyklácie na konci životnosti výrobku.

## Spotrebný materiál tlačiarne HP LaserJet

Vracanie a recyklovanie použitých tlačových kaziet HP LaserJet je jednoduché - bezplatné - prostredníctvom služby HP Planet Partners. S každou novou tlačovou kazetou a balením spotrebného materiálu sa dodávajú programové informácie a pokyny vo viacerých jazykoch. Zaťaženie životného prostredia môžete ďalej znížiť aj tým, že budete vracaf niekoľko kaziet súčasne, namiesto ich vracania po jednej.

Spoločnosť HP je odhodlaná poskytovať inovatívne, vysokokvalitné produkty a služby, ktoré sú environmentálne prijateľné, od dizajnu produktu a jeho výroby až po distribúciu, použitie používateľom a recykláciu. Ak sa zúčastňujete programu HP Planet Partners, ubezpečujeme vás, že vrátené tlačové kazety HP LaserJet sú recyklované vhodne tak, aby sa opätovne využili plasty a kovy pre nové produkty a nesmerovali na skládky v podobe miliónov ton odpadu. Keďže táto kazeta sa recykluje a použije sa v nových materiáloch, nebude vám vrátená. Ďakujeme vám za to, že chránite životné prostredie!



**POZNÁMKA:** Návratový štítok použite len na vrátenie prázdnej, originálnej tlačovej kazety HP LaserJet. Nepoužívajte ho na vrátenie atramentových kaziet HP, kaziet od iných výrobcov, opätovne naplnených alebo prerábaných kaziet, alebo na reklamácie. Informácie o recyklácii atramentových kaziet HP nájdete na adrese <http://www.hp.com/recycle>.

## Pokyny k vráteniu a recyklácii

### Spojené štáty a Portoriko

Priložený štítok v krabici tonerovej kazety HP LaserJet je určený na vrátenie a recykláciu jednej alebo viacero použitých tlačových kaziet HP LaserJet. Postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

### Viacnásobné vrátenie (viac ako jednej kazety)

1. Každú tlačovú kazetu HP LaserJet zabalte do jej pôvodnej krabice a obalu.
2. Zlepte škatule k sebe pomocou páskovacej alebo baliacej pásky. Balík môže vážiť až 31 kg (70 libier).
3. Použite jeden predplatený prepravný štítok.

#### **ALEBO**

1. Použite svoju vlastnú vhodnú škatuľu, prípadne požiadajte o bezplatnú prázdnu zbernú škatuľu na lokalite [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) alebo na čísle 1-800-340-2445 (zmestí sa do nej až 31 kg (70 libier) tlačových kaziet pre laserové tlačiarne HP).
2. Použite jeden predplatený prepravný štítok.

### Vrátenie jednotlivých kaziet

1. Tlačovú kazetu HP LaserJet zabalte do jej pôvodnej krabice a obalu.
2. Prepravný štítok umiestnite na prednú časť krabice.

## Preprava

Pri vracaní tlačových kaziet HP LaserJet na recykláciu na území USA a Portorika používajte predplatené prepravné štítky s vytlačenou adresou obsiahnuté v škatuli. Ak chcete použiť štítky UPS, dajte balík kuriérovi UPS počas vašej nasledujúcej dodávky alebo vyzdvihnutia, prípadne ho odnesť do autorizovaného strediska preberania balíkov spoločnosti UPS. (Vyžadované vyzdvihnutie službou UPS Ground sa bude spoplatňovať bežnými sadzbami za vyzdvihnutie.) Ak sa chcete dozvedieť, kde sa nachádza miestne zberné centrum spoločnosti UPS, zavolajte na telefónne číslo 1-800-PICKUPS alebo navštívte stránku [www.ups.com](http://www.ups.com).

Ak balík vraciate s použitím štítka FedEx, odovzdajte balík kuriérovi americkej poštovej služby alebo vodičovi FedEx pri nasledujúcom vyzdvihnutí alebo doručení balíkov. (Vyžadované vyzdvihnutie službou FedEx Ground sa bude spoplatňovať bežnými sadzbami za vyzdvihnutie.) Prípadne môžete zabelené tlačové kazety odniesť do ľubovoľnej kancelárie americkej poštovej služby, prípadne doručovacieho centra alebo predajne FedEx. Ak sa chcete dozvedieť, kde sa nachádza najbližšia kancelária americkej poštovej služby, zavolajte na telefónne číslo 1-800-ASK-USPS alebo navštívte stránku [www.usps.com](http://www.usps.com). Ak sa chcete dozvedieť, kde sa nachádza najbližšie doručovacie stredisko/predajňa spoločnosti FedEx, zavolajte na telefónne číslo 1-800-GOFEDEX alebo navštívte stránku [www.fedex.com](http://www.fedex.com).

Navštívte lokalitu [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) alebo zavolajte na číslo 1-800-340-2445, aby ste získali viac informácií alebo objednali viac štítkov alebo škatúl na hromadné vracanie. Informácie podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

## Pre obyvateľov Aljašky a Havajských ostrovov

Nepoužívajte označenie UPS. Informácie a pokyny vám budú poskytnuté na tel. čísle 1-800-340-2445. Spoločnosť U.S. Postal Services poskytuje služby bezplatnej prepravy vracaných kaziet po dohode s pobočkami HP na Aljaške a Havajských ostrovoch.

## Vrátenia mimo USA

Aby ste sa zúčastnili programu vrátenia a recyklácie HP Planet Partners, jednoducho postupujte podľa bežných nariadení v sprievodcovi recykláciou (nachádza sa v balení od vašej novej položky spotrebného materiálu pri produkte) alebo navštívte lokalitu [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle). Vyberte svoju krajinu/oblasť, aby ste získali informácie o tom, ako vrátiť spotrebný materiál k laserovým tlačiarňam značky HP.

## Papier

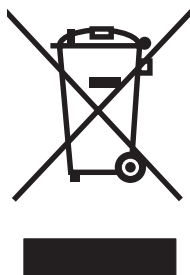
Tento produkt umožňuje používanie recyklovaného papiera, ktorý spĺňa požiadavky uvedené v príručke *HP LaserJet printer family print media guide* (Sprievodca tlačovými médiami pre tlačiarne HP LaserJet). Tento produkt umožňuje používanie recyklovaného papiera podľa normy EN12281:2002.

## Obmedzenia materiálov

Tento výrobok spoločnosti HP neobsahuje ortuť.

Tento produkt neobsahuje batériu.

## Likvidácia odpadových zariadení používateľmi



Tento symbol znamená, že produkt sa nesmie likvidovať s ostatným komunálnym odpadom. Mali by ste chrániť ľudské zdravie a životné prostredie odovzdaním odpadového zariadenia na zbernom mieste určenom na recykláciu odpadových elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie získate od miestnych služieb likvidácie komunálneho odpadu alebo na stránke: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).

## Recyklácia elektronického hardvéru

Spoločnosť HP zákazníkov vyzýva k recyklácii použitého elektronického hardvéru. Ďalšie informácie o programoch recyklácie nájdete na stránke [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).

## Chemické látky

Spoločnosť HP sa zaväzuje k poskytovaniu informácií svojim zákazníkom o chemických látkach v našich produktoch, tak ako je to nevyhnutné pre dosiahnutie súladu s právnymi požiadavkami, ako je napr. REACH (Nariadenie ES č. 1907/2006 Európskeho parlamentu a Rady). Správu s informáciami o chemických látkach v tomto produkte nájdete na lokalite: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).

## Hárky s údajmi o bezpečnosti materiálu (MSDS)

Hárky s údajmi o bezpečnosti materiálov (MSDS) pre spotrebný materiál s obsahom chemických látok (napr. toner) môžete získať tak, že prejdete na webovú stránku spoločnosti HP na lokalite [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds) alebo [www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety](http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety).

## Ďalšie informácie

Ďalšie informácie o týchto ekologických témach:

- Hárky s ekologickým profilom tohto produktu a ďalších príbuzných výrobkov spoločnosti HP
- Ekologické záväzky spoločnosti HP
- Systém environmentálneho manažmentu spoločnosti HP
- Program vrátenia produktov na konci životnosti a recyklácie produktov spoločnosti HP
- Hárky s údajmi o bezpečnosti materiálu

Navštívte [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment) alebo [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment).

# Vyhlásenie o zhode

## Vyhlásenie o zhode

podľa normy ISO/IEC 17050-1 a EN 17050-1

**Názov výrobcu:** Hewlett-Packard Information Technology R&D (Shanghai) Co., Ltd. Č. VoZ: SHNGC-1100-00-rel.2.0

**Adresa výrobcu:** Building 6, No. 690 BiBo Road  
Zhangjiang, Šanghaj, Čína

### prehlasuje, že produkt

**Názov produktu:** HP LaserJet Pro 400 M401a, M401n, M401d, M401dn, M401dne

**Regulačný model:<sup>2)</sup>** SHNGC-1100-00

**Možnosti produktu:** Všetko

**Tlačové kazety:** CF280A, CF280X

### je v súlade s nasledujúcimi Technickými údajmi zariadenia:

**BEZPEČNOSŤ:** IEC 60950-1:2005/EN60950-1: 2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011

IEC 60825-1:2007/EN 60825-1:2007 (laserové/LED zariadenie triedy 1)

IEC 62479:2010/EN 62479:2010

GB4943-2011

**EMC:** CISPR22:2005 +A1/ EN55022:2006 +A1 - Trieda B<sup>1)</sup>

EN 61000-3-2:2006 +A1 +A2

EN 61000-3-3:2008

EN 55024:1998 +A1 +A2


FCC, článok 47, CFR, časť 15, trieda B/ICES-003, výtlačok 4

GB9254-2008, GB17625.1-2003

**SPOTREBA ENERGIE:** Nariadenie (EC) č. 1275/2008:

Test ENERGY STAR® na určenie energetickej účinnosti kvalifikovaných zobrazovacích zariadení (TEC)

### Doplňkové informácie:

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice o elektromagnetickej kompatibilite 2004/108/ES, smernice o nízkom napätí 2006/95/ES a smernice o ekologickom dizajne 2009/125/ES a podľa toho nesie označenie .

Toto zariadenie spĺňa predpisy FCC, časť 15. Jeho prevádzka je podmienená nasledujúcimi dvoma podmienkami: (1) zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) zariadenie musí byť schopné prijať akékoľvek rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobovať neželanú prevádzku.

1. Výrobok bol testovaný v typickej konfigurácii so systémami osobných počítačov Hewlett-Packard.
2. Z regulačných dôvodov majú tieto výrobky priradené regulačné číslo modelu. Toto regulačné číslo by sa nemalo zamieňať s marketingovým názvom alebo s výrobnými číslami.

**Šanghaj, Čína**

**27. júla 2012**

**Iba kvôli témam, ktoré sa týkajú regulácie, sa obráťte na:**

V Európe:

Miestne predajné a servisné stredisko spoločnosti Hewlett-Packard alebo spoločnosť Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE/Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034, Böblingen (Fax: +49-7031-14-3143) [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)

V USA:

Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Telefón: 208-396-6000)

# Vyhlásenie o zhode

## Vyhlásenie o zhode

podľa normy ISO/IEC 17050-1 a EN 17050-1

**Názov výrobcu:** Hewlett-Packard Information Technology R&D (Shanghai) Co., Ltd. Č. VoZ: SHNGC-1100-01-rel.2.0

**Adresa výrobcu:** Building 6, No. 690 BiBo Road  
Zhangjiang, Šanghaj, Čína

### prehlasuje, že produkt

**Názov produktu:** HP LaserJet Pro 400 M401dw

**Regulačný model:<sup>2)</sup>** SHNGC-1100-01

**Možnosti produktu:** Všetko

**Modul vysielača:<sup>3)</sup>** SDGOB-0892

**Tlačové kazety:** CF280A, CF280X

### je v súlade s nasledujúcimi Technickými údajmi zariadenia:


**BEZPEČNOSŤ:** IEC 60950-1:2005/EN60950-1:2006 +A1 +A1  
IEC 60825-1:2007/EN 60825-1:2007 (laserové/LED zariadenie triedy 1)  
IEC 62479:2010/EN 62479:2010  
GB4943-2011

**EMC:** CISPR22:2005 +A1/ EN55022:2006 +A1 - Trieda B<sup>1)</sup>  
EN 61000-3-2:2006 +A1 +A2  
EN 61000-3-3:2008  
EN 55024:1998 +A1 +A2  
FCC, článok 47, CFR, časť 15, trieda B/ICES-003, výtlačok 4  
GB9254-2008, GB17625.1-2003

**Vysielač:<sup>3)</sup>** IEC 62311: 2007/EN62311: 2008  
EN 301 489-1:V1.8.1/EN 301 489-17:V2.1.1  
EN 300 328: V1.7.1  
FCC – titul 47 CFR, časť 15, podtrieda C (oddiel 15.247)/IC: RSS-210

**SPOTREBA ENERGIE:** Nariadenie (EC) č. 1275/2008:  
Test ENERGY STAR® na určenie energetickej účinnosti kvalifikovaných zobrazovacích zariadení (TEC)

### Doplňkové informácie:

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice o rádiatechnických zariadeniach a koncových telekomunikačných zariadeniach 1999/5/ES uvedené v prílohe IV, smernice o elektromagnetickej kompatibilite 2004/108/ES, smernice o nízkom napätí 2006/95/ES a smernice o ekologickom dizajne 2009/125/ES a podľa toho nesie označenie .

Toto zariadenie spĺňa predpisy FCC, časť 15. Jeho prevádzka je podmienená nasledujúcimi dvoma podmienkami: (1) zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) zariadenie musí byť schopné prijať akékoľvek rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobovať neželanú prevádzku.

1. Výrobok bol testovaný v typickej konfigurácii so systémami osobných počítačov Hewlett-Packard.
2. Z regulačných dôvodov majú tieto výrobky priradené regulačné číslo modelu. Toto regulačné číslo by sa nemalo zamieňať s marketingovým názvom alebo s výrobnými číslami.
3. Tento produkt používa zariadenie s rádiovým modulom, ktorého číslo regulačného modelu je SDGOB-0892, a tým spĺňa technické a regulačné požiadavky krajín/oblastí, kde sa bude predávať.

**Šanghaj, Čína**

**27. júla 2012**

**Iba kvôli témam, ktoré sa týkajú regulácie, sa obráťte na:**

- V Európe: Miestne predajné a servisné stredisko spoločnosti Hewlett-Packard alebo spoločnosť Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE/Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034, Böblingen (FAX: +49-7031-14-3143) [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)
- V USA: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Telefón: 208-396-6000)



# Vyhlásenia o bezpečnosti

## Bezpečnosť laserového zariadenia

Stredisko pre zariadenia a radiačnú bezpečnosť (Center for Devices and Radiological Health, CDRH) amerického štátneho orgánu U.S. Food and Drug Administration zaviedlo predpisy pre laserové prístroje vyrobené po 1. auguste 1976. Splnenie požiadaviek v zmysle týchto predpisov je pre produkty predávané v USA povinné. Tlačiareň je schválená ako laserový produkt triedy 1 v zmysle normy o radiačnej prevádzke ministerstva zdravotníctva USA (Department of Health and Human Services, DHHS) podľa Zákona o radiačnej kontrole zdravia a bezpečnosti (Radiation Control for Health and Safety Act) z roku 1968. Keďže šírenie radiácie emitovanej v tlačiarňi je plne ohraničené ochranným puzdrom a vonkajším krytom, laserový lúč nemôže uniknúť počas žiadnej fázy normálnej prevádzky.

**VAROVANIE!** Používanie ovládacích prvkov, vykonávanie úprav alebo iných procedúr, ktoré nie sú uvedené v tejto používateľskej príručke, môže viesť k vystaveniu sa nebezpečnej radiácii.

## Predpisy a vyhlásenie o spôsobilosti výrobu pre Kanadu

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

## Vyhlásenie VCCI (Japonsko)

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## Pokyny pre napájací kábel

Podľa hodnoty napätia sa presvedčte, či je napájací kábel vhodný. Hodnota napätia je uvedená na štítku produktu. Produkt používa striedavý prúd s napätím 110 – 127 V alebo 220 – 240 V, 50/60 Hz.

Napájací kábel pripojte k produktu a k uzemnenej zásuvke striedavého prúdu.

**UPOZORNENIE:** Používajte iba napájací kábel dodaný s produktom, aby ste predišli poškodeniu produktu.

## Vyhlásenie o sieťovom elektrickom kábli (Japonsko)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Vyhlásenie EMC (Kórea)

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	--

## Vyhlásenie o laserovom zariadení pre Fínsko

### Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet Pro 400 M401a, M401d, M401n, M401dn, M401dw, M401dne, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2007) mukaisesti.

### VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

### VARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

### HUOLTO

HP LaserJet Pro 400 M401a, M401d, M401n, M401dn, M401dw, M401dne - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Täällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

### VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

### VARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen.

Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W  
Luokan 3B laser.

## Vyhlasenie o GS (Nemecko)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

## Tabuľka susbtancii (Čína)

### 有毒有害物质表

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	0	0	0	0
控制面板	0	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

0609

0：表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X：表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注：引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

## Vyhlasenie o obmedzení nebezpečných látok (Turecko)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

## Vyhlasenie o obmedzení používania nebezpečných látok(Ukrajina)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

# Doplnkové vyhlásenia pre bezdrôtové produkty

## Vyhlásenie o súlade s predpismi komisie FCC – Spojené štáty americké

### Exposure to radio frequency radiation

**! UPOZORNENIE:** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**! UPOZORNENIE:** Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by Hewlett-Packard Company may invalidate its authorized use.

## Vyhlásenie pre Austráliu

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

## Vyhlásenie agentúry ANATEL pre Brazíliu

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

## Vyhlásenia pre Kanadu

**For Indoor Use.** This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

**Pour l'usage d'intérieur.** Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

## Regulačná poznámka pre Európsku úniu

Telekomunikačné funkcie tohto produktu sa môžu používať v nasledujúcich krajinách/oblastiach EÚ a EZVO:

Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Island, Írsko, Lichtenštajnsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Nórsko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko a Taliansko.

## Poznámka k používaniu vo Francúzsku

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This equipment may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr).

L'utilisation de cet équipement (2.4 GHz Wireless LAN) est soumise à certaines restrictions : Cet équipement peut être utilisé à l'intérieur d'un bâtiment en utilisant toutes les fréquences de 2400-2483.5 MHz (Chaîne 1-13). Pour une utilisation en environnement extérieur, vous devez utiliser les fréquences comprises entre 2400-2454 MHz (Chaîne 1-9). Pour les dernières restrictions, voir, [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr).

## Poznámka k používaniu v Rusku

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

## Vyhlasenie pre Kóreu

**당해 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있음**

## Vyhlasenie pre Taiwan

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。  
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。  
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## Označenie schválených káblových a bezdrôtových telekomunikačných zariadení typu ICTQC pre Vietnam







# Register

## B

batérie (súčasť dodávky) 21

## E

elektrické technické údaje 16  
energia  
spotreba 16

## F

fyzické technické údaje 16

## H

hárok s údajmi o bezpečnosti  
materiálu (MSDS) 22  
HP Customer Care 12

## K

kazety  
od iných výrobcov 5  
recyklácia 20  
záruka 4  
kazety s tonerom. *Pozri* tlačové  
kazety  
Kórejské vyhlásenie EMC 28

## L

licencia, softvér 8  
likvidácia, koniec životnosti 21  
likvidácia odpadu 22  
likvidácia po skončení životnosti  
21

## M

Macintosh  
podpora 12

## N

napodobeniny spotrebného  
materiálu 6

## O

Obmedzenia materiálov 21  
odoslanie produktu 13  
on-line podpora 12  
opätovné zabalenie produktu 13

## P

pamäťový čip, tlačová kazeta  
popis 7  
podpora  
on-line 12  
opätovné zabalenie produktu  
13  
podpora zákazníkov  
on-line 12  
Predpisy a vyhlásenie  
o spôsobilosti výrobu pre  
Kanadu 27  
produkt bez obsahu ortuti 21  
program ekologického dozoru nad  
nezávadnosťou 19  
Protipirátska webová lokalita HP  
6  
protipirátsky spotrebný materiál 6

## R

recyklácia 20  
elektronický hardvér 22  
program recyklácie a návratu  
materiálu spoločnosti HP  
a environmentálny program  
20  
recyklácia elektronického  
hardvéru 22

## S

servis  
opätovné zabalenie produktu  
13

## softvér

softvérová licenčná zmluva 8  
spotrebný materiál  
napodobenina 6  
od iných výrobcov 5  
recyklácia 20  
spotrebný materiál od iných  
výrobcov 5

## T

technická podpora  
on-line 12  
opätovné zabalenie produktu  
13  
technické údaje  
elektrické a zvukové 16  
fyzické 16  
technické údaje o veľkosti,  
produkt 16  
tlačové kazety  
od iných výrobcov 5  
pamäťové čipy 7  
recyklácia 20  
záruka 4

## V

vyhlásenia o bezpečnosti 27, 28  
vyhlásenia o bezpečnosti  
laserového zariadenia 27, 28  
Vyhlásenia o bezpečnosti  
laserového zariadenia pre  
Fínsko 28  
Vyhlásenie VCCI pre Japonsko 27

## W

Webová lokalita pre boj proti  
podvodom 6

webové lokality  
hárok s údajmi o bezpečnosti  
materiálu (MSDS) 22  
Webové lokality  
hlásenie pirátskych produktov  
6  
Webové stránky  
podpora zákazníkov 12  
Zákaznícka podpora  
Macintosh 12

## Z

zabalenie produktu 13  
zákaznícka podpora  
opätovné zabalenie produktu  
13  
záruka  
licencia 8  
produkt 2  
tlačové kazety 4  
zvukové technické údaje 16



© 2012 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

[www.hp.com](http://www.hp.com)

